



A'

CSASZARI ÉS KIRÁLYI FELSÉG
ENGEDLMÉVEL.

Nro 33.

Költ Bétsben, Mindszent Havának (Octóbernek)
23-dik napján 1801-dik Észendőben.

B é t s:

Orosz Császári Követ és Titkos Tanácsos
Gróf Rasumoffsky, meg-érkezvén ide Sz. Peters-
burgból, ezen hónapnak 14 dlikén jelent meg,
számos követtségi Tisztjeivel egygyütt Császár Ő
Felsége előtt audientzián.

Ő Felsége méltóztatott eddig való Supernu-
merarius Királyi Fiskális Lányi Imre Urat, mind
magának eddig tett szolgálatjára és a' Törvény-
beli állapotokban szerzett Tudományára, mind
az Attyának Udvari Consiliarius és Referendá-

M m

rius Lányi József Úrnak érdemeire nézve, Actuális Kir. Fiskálissá kegyesen resolválni.

Egy Nagy Érdemű Hazánkfia, M. Pávits József, Királyi Tanácsos és Arany sarkantyús Vitéz, Udvari Titoknok, Magyar Ország Heróldja, és egyszersmind a' Fels. Cancellárián az Ex. pediturának Direktora 's Nemes Baranya Vármegye Tábla Birája, ezen hónapnak 18-dikán guta ütésben meg-halálozott. Ezen hasznos Hazánkfiának véletlen halálán, mindenek, de kivált a' kik érdemeit közelebbről esmérték, igen szívesen sajnálkoznak.

Magyar Ország.

Esztergom September' 26-dikán 1801: Tegnap, és ma a' Bértmálásnak Szentségét öltöztetá itt ki Ms Vilt Jósef, Belgrádi Püspök, és első Érseki Helytartó Úr. Ide jött Budáról és Pestről: innen pedig ma Izsára, Komáromba ment. Mindenütt bértmál. Ms Szabó András Püspök Úr, második Érsek 's Helytartó, mindenütt kíséője a' Bértmáló Méltóságnak. A' múlt nyáronn és Tavaszonn, Ns Nógrádi, Honthi, Esztergomi, Nyittrai, Posonyi, Sasvári Fő Esperességebben bértmált, úgy hogy mindenestől közel 70 ezerre mégyen azoknak száma, kik általa ebben az esztendőben bértmáltattak.

Mi nálunk a' sok, és gyakorta való essözés nagy akadályokat, és károkat okoz, mind a' mezei, mind a' szöllői munkákban. Az aratás és nyomtatás (mellynak most se lehet vége még sok parasztnál is) essös időkben menván véghez,

még púhult a' ízem, és a' vermekben már most is döhosodik, romlik. A' szüret lotsposos; a' tsomofzoló puttonok és kádok még is füstölögnek, mert többnyire rotthadt szőlők jönnek beléjek. Az új borok savanyúak. Most az őfzi vetést sem lehet végezni az essők miatt; mert régi parasztok köz mondása ez: a' ki sárban vét, matsonyát arat. Ezeknek is tulajdonítyuk, hogy se a' bornak, se az életnek ára le nem száll.

Zemlinből Octóber 10-dikén. Ezen hónapnak 3-dika és 4-dike között való éjtzakán nagy rémulésben vólunk itt, a' földindulás miatt. Ez a' tsapás éjféltájban kezdődött, 's olly erőben kezdette rázni a' házakat, hogy az ajtók, ablakok és edények tsörömpölő zörgésére, melly egynehány minútáig tartott, tsak hamar az egész város talpon állatt. Éjféel után három órákor újra megrázkódott ugyan a' föld, de már nem olly erőben; hanem négy óra tájban ismét az elsőhöz hasonló földindulást érzettünk. Most ugyan semmi szzerentsétlen következeseket nem hagyott maga után ez a' természeti tsapás; de félünk hogy a' tartós esözések, és azzal egygyütt járó szelek után nagyobb erőben fordul elő a' földindulás. — Belgrádba, a' mint lártzik, a' tsendesség egész-szen helyre állott. Az oda való Konzul, a' ki a' lárma kezdetekor mingyárt által jött hozzánk, ismét vissza tért. A' Turnatsi Basa számos népével Octóber 2-dikán meg érkezvén; hogy a' Belgrádi Basa és a' Jantsárok között az egyenetlenséget eligazítsa, 's a' békességet a' Nagy Úr kívánsága szzerént helyre állítsa, mindenek kéfa

engedelmességgel viseltettek eránta. Meg válik hogy fog e' mindeneknek ez a' mód tettzeni, a' melly fzerént a' két ellenkező felet öfzve egygyeztetni 's a' mellett a' zenebona' kezdőt is keményen meg akarja büntetni.

Frantzia Ország.

Melly nagy vígyázással legyen a' Párisi Politzia a' köz tsendességet háborgató emberekre, 's mennyire vitte az a' maga hívatalát, kiváltképpen a' mások vagyonja és élete után leselkedő gonoszok intselkedéseinek kitanúlásában, megtettzik a' következő nevezetes történetből. A' Politziára ügyelő Minister Fouché, magához hivatja September 23-dikán Státus Tanátso; Röderer-t; a' ki a' Minister hívására azonnal megjelent. „Azt akarom az Úrnak jelenteni, — így szólla a' Minister: — hogy az Úr gyilkos módra leendő meg ölettetése ma estveli 10 órára vagy on határozva, a' maga tulajdon házánál. — Úgy e' hogy az Úr ez előtt ennyi 's ennyi nappal (a' Minister még az óráát is ki nevezte) egy summa pénzt kapott? a' melly az almáriomának (Sekretérjének) ebben 's ebben a' a' fiókjában vagyon; egy más fiókban pedig az Aszszony legdrágább ékességei vagynak, a' ki ma estvére haza fog érkezni? — Mind ezek, a' tolvajok előtt tudva vagynak; és hogy ezeket magokévé tessék, el végezték, hogy az Urat feleségével egygyütt meg öljék. Nem gyanakodik az Úr valakire?“ Egy inasnál többet, — felel Röderer, — a' házamnál nem tartok, a' ki 28 esztendőtl fogva

szolgál nállam, 's hűsége felől éppen nem gyanakodhatom. — „Ugyan ez fogja a' tolvajokat, a' kert hátulján lévő ajtón bé-ereszteni, és az Úrhoz vezetni. De azért, tsak nyugott szívvel legyen az Úr, mennyen haza békével; vígyáz a' Polítzia. — Tíz órakor estve megnyílt a' kertnek nevezett ajtaja, a' hitellen inas bévezette a' tolvajokat; de már akkor a' Polítzia katonái belől a' kertben készen lévén, tüstént nyakon kapták a' gonoszokat.

Párisból Octóber 5-dikén. A' Konzulok Rendeléséből a' reánk következő Nóvember 9 dikén az egész Respublikában Békesség öröminuepe fog tartatni. — Az eddig volt Hadi Minister Fortfait, le tette hivatalát, 's helyébe Contreadmirális Ducres tététtet hadi Ministerré. — Az Orosz Császár, Clarke Generálisnak, egy igen drága gyémántokkal ki rakott kardot küldött, Hertzeg Dolgoruky által; melyet az ahoz értők 25 ezer forintra betsülnek. Ezen ajándékkal akarta a' Császár, Clarke Generálnak megköszönni, hogy az Orosz foglyok körül, hazájokba lett visszátérésekkor, olly szívesen fáradozott. — Sz. Domingó szigetéből ollyan tudósítást vett a' Kormányfő, hogy a' nevezetes Toussaint Louverture, ki született Néger, új Konstitúziót készített és hirdettetett ki ezen sziget lakossainak. Ezen Konstitúzió szerént, a' rabszolgaság örökre eltörölhetik; a' Katholika vallás egyedül Uralkodónak esmértetik meg; Sz. Domingó Frantzia Országot esméri pártfogójának; a' kinek nevében Toussaint holtig a' sziget Igazgatója lesz;

's a' törvényhozás, egy e' végre kineveztetett Tanács kezében fog lenni. 's a' t.

Most már nyóltz Ministerje van a' Frantzia Kormányfőeknek; mivel a' Konzulok az eddig volt Kintstár Direktor nevet el törölvén, annak eddig volt Direktora Barbé Marbois Kintstartó Ministerré neveztetett. — A' Spanyol Király ajánlására 7 Frantzia katonáknak küldött a' Fő Konzul megtisztelő kardot, azon vitéz magok viseletekért, melyet azok Torquemendánál a' fel fegyverkezett haramiak el-fogdosása közben mutattak.

Párisból Octóber 6 dikán. Midőn tegnap a' Törvény hozó Tanács Praezese, az első Konzulnak azon való örömét akarta ki jelenteni, hogy a' békeesség elől járó tziykkelyei szerentsésen meg-
 léfszültek; ilyen formán fejezte ki gondolatit: „Tsak ugyan szerentsésen elvegeződött tehát ez az irtóztató háború; mellyben egy Nemzetnek olly sok ellen kellett szabadságáért szerentsés ki menetellel tusakodni: Az a' háború, mellynek története-
 tej tsudákkal határosak. Úgy vagyon Polgár Konzul, olly számos nagy viseltt dolgok, olly sok tálentomok, olly sok jelei a' vitézségnek, és a' külömbb külömbbféle áldozatoknak, mellyek a' halhatatlanság krónikáiban mind fel jegyeztettek; éppen olly bamulás tárgyai lesznek, a' jövőendő időre nézve, a' millyen tsudálkozásra méltók a' ma élők előtt. Ezek azok, mellyek a' régi világ tsudákkal tellyes, 's már ma tsak mese formatörténetekben emlékezetes vitéz tetteire, lehetőség s igazság bélyegét nyomhatnak.

Az Amiens ben tartandó Conferentziára; a' Békességet végképpen meghatározó Alkulevél készítésére nézve, Frantzia Ország részéről Bonaparte József, Nagy Britannia részéről pedig, Lord Kornvallis rendeltettek tellyes hatalmú Követeknek. Nagyon siettette, a' mint mondják, a' békesség kötést, a' Madritti Udvarnak, Bonaparte előtt leg közelebb tett maga ki-nyilatkoztatása; mellynek értelme a' vólt; hogy mivel Spanyol Ország a' háború által, minden Amerikai kintseitől már régen el van zárva, ezenkívül pedig, minden ott lévő Spanyol Kolóniák veszedelemben forognak az Anglusok miatt; lehetetlen néki a' hadakozást tovább folytatni. — Az itt lévő Török Követ, Pásust nyert a' Kormányfzéktől, mellyel ma hólnap útnak indul, minden hozzá tartozó embereivel egygyütt, Konstantzinápoly felé. — Az Angliával most elvégeződött hadakozás tartott mindöszve 7 esztendeig és 9 hónapig. Bonaparte vala az a' szerentse fia, a' ki, Egyiptomból lett vízfza térése után, két esztendő alatt, mind a' belső, háborúságoknak, mind a' külső mérges hadakozásoknak véget vetett; egy szóval, a' ki egész Európának békességet szerzett. Ennyit megtehet csak egy ember is, a' kinek a' talentom és a' szerentse tulajdona. — Tegnap u. m. Oct. 5-dikén, vízfza térvén Bonaparte Malmaizonból; a' Kormányfzéknek minden tagjai akarták előtte, a' békességen való öröm érzéseket, és annak helyre állításáért való köszöneteket kijelenteni, melly meglévén, így felelt a' Fő Konzul előfzför a' Szenátusnak: Valóban, egy,

a' Frantzia Nemzet szerentséjére olly felette szükséges történet felől való tudósítás, méltán ö römre indíthatja a' Kormányfizeknek azt a' tag-ját, melly a' nemes és a' rendtartást helyre állító principiumokat mindenkor állhatatosan védelmez-te. A' Tribunátusnak ekként felelt: A' Frantzia Nemzetnek, melly már belső tsendességgel élt; szüksége vólt külső békességre is. A' Törvényho-zó Tanátsnak ezt mondotta; A' jelenvaló Rend-tartás állandósága: sokat tett az Angliával való békességre. — Estve a' Ministerek és a' Státus Tanátsosok a' Konzulokhoz gyülekeztek, 's elő-tök a' Békesség tikkelyei felolvastattak. Estve 4 órákor a' Párisi Püspök Royer, a' Fő Tem-plomban, a' békesség helyre állásáért, Téged Isten ditsérünk - őt énekeltetett; ugyan azt tselekedte Maró Prédikátor a' Protestánsok templomában. — Sok titkos tikkelyei vagynak még, a' mint mondják, a' 15 ki nyilatkoztatott pontjain kívül, a' békességnek.

Párisból Octób. 8-dikán. Tegnap tétetett itt 20 ágyú durranások által az a' tudósítás közönségessé; hogy a' mi Respublikánk és Por-tugallia között a' Békesség szerentsésen meg ké-szült. — A' Békesség Tikkelyei, a' hivatalbéli Újság előadása szerént, summásan itt következ-nek. — Békesség és barátság fog ezentúl a' két Nemzet között uralkodni. — A' hadi foglyok vilzfza eresztetnek. — Az Angliával kötendő békes-ségig Portugalliának minden kikötőhelyei bé lesz-nek zárva az Anglusok előtt. — Semmi némű sege-delemmel nem leszsz Portugallia, Frantzia Ország

ellenségeinek. — Guyanában (déli Amerikában) a' két békálló Fél birtokai között, ez után a' határt a' Karapanatuba folyó-vize fogja tenni, a' melly Macapa erősségénél szakad az Amazon folyó vizébe. — A' kereskedésre és hajókázásra nézve különös Egygyességre fog a' két Hatalmasság lépni. — Portugallia meg engedi és előmozdítja a' Frantzia Fabrikákból került posztónak bé vitelét. 's a' t. A' titkos Tzikkelyek között vagyon, a' mint erősítik, hogy Portugallia 10 millió forint hadi költséget fizessen a' Frantzia Respublikának. — A' Konzulok Portalis Polgárt, olyan móddal választották Státns Tanátsosnak, hogy ő fog ez után 1.) Frantzia Országban minden Vallást illető dolgokra ügyelni. 2.) Közvetetlen a' Konzulokkal fog dolgozni. 3.) Ő hoz mindenféle vallás tzeremoniáit, 's Is'eni tiszteletet illető törvényeket, ő tesz rendelkezéseket. 's a' t. 4.) Ő fogja a' Konzuloknak azokat ajánlani, a' kiket az üress papi hívatalokra alkalmasoknak talál. 5.) Ő fog megvizsgálni minden úgy nevezett Rescriptumokat, Bulákat és Brevéket, minekelötte azok Frantzia Országban közönségessé tétettnének.

Ánglia.

Londonból September 28-dikán. Egy különös és kedvetlen dolog nagy zürzavart csinált itten a' Sz. Márton templomához tartozó község között. Meg betegedvén ezen templom Papja egy ifjú embert fogadott maga mellé Káplánnak, ki magát Lord Eidon sógorának adta ki, 's bi-

zonysága is volt arról, hogy felszentelt Pap. Négy hetekig vitte hivatalát, 's az idő alatt száz új házasságokat esketett öszve 's még több gyermekeket keresztelt meg; 's ekkor esmert rá valaki, hogy még az előtt 5 héttel egy kereskedő Famíliánál volt az új Káplán, mint levélhordó Kurír, szolgálatban. Most már azon száz házasságokat újra kell esketni, a' gyermekeket pedig még egyszer meg keresztelni.

Londonból Oct. 2-dikán. Valójában fontos okai voltak az ide való Ministeriumnak arra; hogy minél előbb békességre lépjen a' Frantzia Respublikával. A' képtelen drágaság; az eleség ide takarításának elzárt útja; a' nép békétlenkedése; a' Kormányzók ellen öszve állott sok titkos társaságok, 's azoknak ki tudódott tzeljai kényszeríték arra a' Ministériumot. — Irlandiában, így ír a' Londoni Udvari Újság, a' békétlenkedő lakosok még feles számmal vannak; kik ellenségeinknek oda küldött hitegetői által, mind inkább inkább szaporodnak; de alig ha meg nem tsalatkoznak. Hiteles tudósításból tudjuk, hogy ezek, idegen tisztek által éjtzakának idején, hódvilágnál gyakoroltatnak a' fegyverben, 's egész ütközeteket formálván magokból, egymást meg-támadják üzőbe veszik 's a' t. — A' Sussexi Grófság nyilván kijelentette a' Kormányzók előtt, hogy lehetetlen az ellenség kiszálása ellen tett Intézeteit a' Ministériumnak, bétölteni, hogy t. i. 60885 darab marhát, 549991 darab juhot, ketskét, disznót egyszeriben az ellenség előtt, leg nagyobb zürzavar nélkül, a' Gróf-

ságból kihajtsanak. Szintén olly lehetetlen, hogy éppen az aratás után minden gabonáját beljebb takarítsa ezen Grofság az Országba. 's a' t. Maga a' Kormányzék sem hagyta helybe az efféle óltalmazásra való Rendeléseket; a' mellyekből, mingyárast sokan gyanították, hogy az óltalomra való eszközöket a' békesség elfogadásával fogja a' Kormányzék fel-tserélni. — Látni való tehát melly finom politikája vólt a' Frantzia Kormányzéknek, a' kifizállásra tett rettenetes készületeiben, a' mellyek által tzélját el is érte.

Londonból Octóber 3-dikán. Tegnap ólta annyira el merült az ide való Nép a' békességen való örömben, hogy azt se tudja mit tselekedjen. Van mire inni! Sok Kereskedő meg-vakarta ugyan a' fejét, ezen váratlan hírnek hallására; 's azon töri a' fejét, hogy mivel pótolja ki, — az ő számvetése szerént, — az Indiai portékák meg-óltódása által vallott kárát. — A' Király már ma a' békesség tzikkelyeit helyben hagyta. — Éppen Octóber első napján indúlt el Nelson Admirális a' Frantzia partok felé, egy 68 ágyús Leyda nevű hajón; de még az nap éjjel utánna küldetettek két posta hajók, azzal a' parantsolattal, hogy térjen vissza. — Még minekelötte a' békesség előljáró tzikkelyei Oct. első napján aláírtak; már tudva vólt itt, hogy Menou Fr. vezér Alexandriát által adta, 's kapitulált.

Londonból Oct. 4 dikén. Az a' szomorú hír, érkezett ide Liverpoolból, (ez a' Város London és Bristol után, leg-nagyobb egész Angliában) hogy ott, és már a' körül belől fekvő

helységekben is, valamelly pestis módra dühös-ködő ragadó nyavalya hatalmazott el, mellyben felette hálnak az emberek. — Nelson Admirálishez egynehány levelek küldettek Londonból, név nélkül, a' mellyekben az író azzal fenyegeti az Admirálist, hogy ha néki 1000 forintot nem küld; tehát egy könyvet fog ki-adni ötet illető jeles történetekkel, de a' mellyek Nelson előtt kedvesek nem fognak lenni. Nyomoztatja az Admirális ezen szemtelen levélíró.

Svéczia.

Stokholmból September 19-dikén. Ezen hónapnak 16-dik napján érkezett ide vízfőza a' Király és Királyné, két hónapig tartott útazásából, mellyet Svécziának napnyúgoti tenger partjai körül tettek. — Ma jelent meg először a' Királynál, a' Frantzia Respublikának ide érkezett első rangú Követje Bourgoing polgár, 's által adván hitelező levelét a' Királynak, igen szép beszédet tartott a' Király előtt. Meg jegyzésre méltók ezen beszédből a' következő sorok. „Sokáig rettegetté ugyan a' Frantzia Nemzet Európát politikos princzípiumival, de az ő mostani igyekezete oda megy ki, hogy mind az Uralkodó Fejedelmek; mind a' Népek bizodalmát megnyerhesse. Ezen igyekezet fog a' Revoluzió után utolsó tételül maradni. Tiszteljük a' virtust mindenütt, a' hol azt megtaláljuk. Különösen tiszteljük pedig azt a' thrónuson, a' holott sokkal nehezebb az, a' hatalommal való bírás között. Nem gondoljuk, hogy princzípiumunk ellen tse-

lekednénk, a' midőn Felséged eránt különös tisztelettel viseltetünk, egy olly Király eránt, a' ki noha azon időkorban van, mellyen az indulatok uralkodnak; tsak egy indulat által engedi magát vezéreltetni, a' melly az igasságnak szeretete; a' kinek példája minden szempillantásban a' jó erköltsnek eleven tanítása; a' ki előtt a' politika, soha sem fog fortélyos tsalás mesterségévé változni, sem a' morál emberi ész találmányjává. 's a' t. "

Helvétzia.

A' Helvétziai Diéta további végezése, így adatnak elő a' Bernai Ujságban. 4-dik Végzés. Az Országgló hatalomra az egész Népnak egyenlő jussa vagyon; ennek gyakorlását vagy a' Kormányozást bizza a' Nép a' Diétára és egy Szenátusra (Tanátsra). 5. A' Tanáts fog törvényeket formálni, minekutánna erre nézve minden Kántonnak Elöljáróit meg kérdezte; és a' Diéta fogja a' törvényeket helyben hagyni 's felállítani. 6. A' Diéta minden esztendőben Junius 1-ső napjára gyülekezik öszve; de ezenkívül a' Kántonok, vagy a' Tanáts kívánságára akarmelley időben öszve gyülekezik. 7. A' Diéta áll, a' Kántonok Küldöttjeiből; 's minden Kánton a' Nép számához képest küld, több vagy kevesebb Követeke a' Diétára. 8. A' Diéta tagjai minden Kántonban annak rendi szerént fognak ki neveztettni. 9. A' Tanátsnak a' törvénytevő hatalmon kívül, még a' Kormányozás módját is el kell intézni. 10. A' Tanáts közül választattni fog egy Komisszió, melly

végre hajtó hatalommal fog bírni. 11. A' Tanács 30 tagokból fog állani; ezeket a' Diéta fogja választani. Mind a' 18 Kántonból egygyet kell, de egyből háromnál többet nem lehet választani. 12. Minden Kántonnak leszsz különösen Igazgató-széke. 13. Ez az Igazgató-szék folytatja a' Respublika közönséges és a' Kántonok tulajdon törvényeit. 14. Az Igazgatószéknek feje, mindenütt egy Helytartó leszsz. 15. A' Helytartó bír végre hajtó hatalommal; ügyel a' törvények betöltésére, és igazgatja a' Polítziát.

Elegyes Levelek.

Nápolyból Sept. 22-dikén: Acton Generális egész familiájával, és ő véle egygyütt az Országnak sok Nagyjai tértek ide vízfőz Pálermóból. Mi, a' környülállások meg-változása után, minden jót reménylhetünk Országunkban, 's állandó békességet.

Konstántinópolyból Sept. 16-dikán. Ma érkezett ide egy Kurír Égyiptomból azzal az örvendetes hírrel, hogy Sept. 2-dikán ment véghez Alexandriának által adása. Vólt még az erősségben mindöszve, mintegy 9000 emberből álló őrizet, kik között 5000 ren Frantziák, a' többek, Arab-sok, Görögök, 'Sidók, Örmények, 's a' t. vóltak. Az említett seregek, mind el küldetinek Frantzia Országba. Minden hadi eszközök által adattnak az egygyesült Anglus és Török seregeknek, a' kikötő-helyben taláztatott hajókkal egygyütt; (Ezek többnyire Velentzei hajók vóltak.)

Hágából Oct. 6-dikán. Éppen most érkezék egy Kurír Párisból a' békesség örvendetes hírével, 's annak izikkelyeivel. Hollandiára nézve is fellette kívántt dolog az, 's több annál is mint a' mennyit reménylettünk; noha Ceylon, drága termésekkel gazdag szigetünknek el-vesztését eléggé fájlaljuk. — A' Prusfziai Király egészen elállott azon fel-tétele mellől, hogy az Orániai Herceg Hollandiába ismét vizsgálja tétessen. A' Respublika bizonyos summát fog ezen Hertzeg kára-pótolására le-tenni. A' Hertzeg maga 22 millió forintot kíván.

Frankfurtból Oct. 10-dikén. Az Arensbergi levelek szerént, az új Választó Fejedelem választása Oct. 7-dikén szenrentsésen véghez ment, 's a' Kolóniai Káptalan, megegyező akarattal, Antal Cs. Kir. Fő Hertzeget választotta ezen méltóságra.

Hetrúria Országának közönséges adóssága mintegy 64 millió forintra tétetik.

Serenissimo Principi Regio et Archiduci
Austriae Carolo Germaniae vindici.

Excipe pacato (Princeps) Germanice Vultu
Hoc Opus!

Ovid. Lib. I. Fast.

Ergo Tibi Princeps Statuam Germania ponet,
Aeternaturi quae sit Amoris Opus?

Sed quale Elogium tanto cum Munere scribet?

Et quem Maeoniden Patria Musa dabit?

Tu novus Aea cides, Patriae Tu maximus Atlas;
Arminium per Te vivere Teuto videt.

Si licet a domitis Nomen desumere Regnis,
 Et Laudem in Populi Clade locare pium est,
 Quanta erit - instantes avertere, Gloria Strages,
 Et salvare Suam cum Populo Patriam?
 Non erit inuitus; cedit Tibi Drusus Honorem,
 Quem Sibi Germano sanguine promeruit.
 Te magis, ac Drusum Gentili Agnomine dignum,
 Heroemque Suum Civis, et Hostis amat.
 Salve igitur Princeps Germanice, Carole
 salve!

Sique vales, Patrios porro tuere Lares.
 Et precor, ut valeas! Viresque Annosque, Valenti
 Qui dederant Animum, Mars et Apollo dabunt.
 Maeonii interea scribunt Tua Facta poetae,
 Heroaque canent fortia Bella tuba,
 Bella, Ducemque canent, cum quo Germania
 salva est,
 Ostentatque novas Pacis Oliva comas.

G. A. Sz. fecit, Sam. Falka stereotypo suo expressit Budae Anno MDCCI.

Az utolsó Hírmondónknak mingyárt a' hómlokán, ez a' nem Magyar szó fordul elő stikkolt: Ebben egy Nagy Erdemű Hazánkfia megütközött. A' ki-varrott szót lehetett volna helyében tenni, az igaz; de ez nekünk igen széles értelmű szónak tettzett, az olyan kivarrás kifejezésére. Azok között kik ezen szép mesterséggel foglalatoskodnak, Ország szerte közönséggé is vált Hazánkban ez a' szó stikkolni, stikkoló, stikkolt. Bé lehetne hát talám venni.